

Sprawozdanie z działalności

Stowarzyszenia Tłumaczy Polskiego Języka Migowego

na rok 2015

1. Wspieranie działań grupy inspide.
2. Intensyfikacja przygotowań do konferencji efsli2015.
3. Spotkanie z Zarządem i pracownikami efsli (Warszawa, 23-24.01.)
4. Opracowanie i opublikowanie na stronie STPJM Kodeksu Etycznego w wersji PJM
5. Walny Zjazd STPJM (Warszawa, 10.01.)
6. Udział tłumaczy STPJM w projekcie "Tłumacz PJM w teatrze" finansowanym ze środków Funduszu Inicjatyw Obywatelskich
7. Nawiązanie współpracy z teatrem amatorskim Scena Główna Handlowa
8. Referat Aleksandry Kalaty-Zawłockiej i Magdy Schromovej na konferencji Instytutu Lingwistyki Stosowanej UW "Tłumacz w roli głównej" (Warszawa, 24.05.)
9. Wsparcie inicjatywy Fundacji Promocji Kultury Głuchych KOKON dotyczącej zapewnienia przez TVN tłumaczenia na PJM debaty prezydenckiej
10. Organizacja międzynarodowej konferencji Europejskiego Forum Tłumaczy Języka Migowego efsli 2015 "To say or not to say - challenges of interpreting from sign language to spoken language" (Warszawa 11-13.09.)
11. Współorganizacja przedstawienia teatralnego z tłumaczeniem cieniowym na PJM (realizacja projektu "Tłumacz PJM w teatrze" we współpracy z teatrem Scena Główna Handlowa) (Warszawa, 19.10.)
12. Pomoc w obsłudze tłumaczeniowej konferencji Grupy Artystów Głuchych (Warszawa, 7

Przygotowała:

Prezes STPJM

Aleksandra Kalata-Zawłocka